

GUIDANCE FOR THE SURVEY AND CONSTRUCTION OF PASSENGER SHIPS

Guidance for the Survey and Construction of Passenger Ships

2013 AMENDMENT NO.2

Notice No.71 27th December 2013

Resolved by Technical Committee on 29th July 2013

ClassNK
NIPPON KAIJI KYOKAI

Notice No.71 27th December 2013

AMENDMENT TO THE GUIDANCE FOR THE SURVEY AND CONSTRUCTION OF PASSENGER SHIPS

“Guidance for the survey and construction of passenger ships” has been partly amended as follows:

Annex 7-1 INTERPRETATION OF PROVISION OF CHAPTER II-2, SOLAS CONVENTION ON PASSENGER SHIPS

2 INTERPRETATION OF PROVISION OF FIRE SAFETY SYSTEMS CODE

2.1 Interpretation

Interpretation of provision of the International Code for Fire Safety Systems (Res. MSC.98(73), hereinafter, referred to as *FSS Code*) on passenger ships are to be in accordance with **Table 7-1-B1**. Figures and tables referred to in interpretations of provision are to comply with **2.2**.

Table 7-1-B1 has been amended as follows.

Table 7-1-B1 Interpretations of FSS Code

Number	FSS Code	Interpretations
(omitted)		
FSS 10.2.4.1.2	The control panel shall be located on the navigation bridge or in <i>the fire control station</i> *. An indicating unit shall be located on the navigation bridge if the control panel is located in <i>the fire control station</i> *.	*: The fire control station is to be in accordance with requirements of R30.2.4, Part R of the Guidance for the Survey and Construction of Steel Ships .
(omitted)		

EFFECTIVE DATE AND APPLICATION

1. The effective date of the amendments is 1 January 2014.

Japanese Translation

Rules for the survey and construction of passenger ships



「旅客船規則検査要領」の一部を次のように改正する。

付録 7-1 SOLAS II-2 章の旅客船関係の条文解釈

2 火災安全設備コードの条文解釈

2.1 条文解釈

2000 年 12 月 5 日に第 73 回海上安全委員会において決議 MSC.98(73)として採択された火災安全設備のための国際規則 (火災安全設備コード) の条文の解釈は, 表 7-1-B1 によること。
なお, 条文の解釈中で引用している図表については, それぞれ 2.2 によること。

表 7-1-B1 を次のように改める。

表 7-1-B1 火災安全設備コードの条文解釈

条項番号	FSS Code 条文	条文解釈
(省略)		
<u>FSS10</u>	<u>第 10 章 試料抽出式煙探知装置</u>	
<u>FSS 10.2.4.1.2</u>	制御盤は, 船橋又は火災制御場所 *に設置されなければならない。制御盤が火災制御場所 *に設置される場合にあつては, 表示盤を船橋に設置しなければならない。	*: 火災制御場所については鋼船規則検査要領 R 編 R30.2.4 によること。
(省略)		

附 則

1. この達は, 2014 年 1 月 1 日から施行する。